

# DIARIO UNIVERSAL

Segunda época.—Año XX.—Núm. 9.946

PERIODICO LIBERAL Y DE INFORMACION

Madrid, 20 de junio de 1922

EL SEÑOR VINCENTI EN EL CONGRESO

## Un discurso notable

Intervino ayer en la discusión del presupuesto de Instrucción pública, y su intervención fué, naturalmente, acertadísima; el Sr. Vincenti es, en la actualidad, uno de los escasos políticos que conocen a fondo los problemas de enseñanza, y singularmente los de primera enseñanza, y sus discursos tienen siempre, por esa razón, una amplia base de realidad y una orientación muy digna de aplauso.

Esas características generales tuvieron los discursos que ayer pronunció nuestro conspicuo correligionario, defendiendo la teoría de que es indispensable identificar, de un lado, la enseñanza primaria, y de otro, la enseñanza profesional, sin las cuales no podían tener la trascendencia ni la eficacia debida, aun suponiéndolas muy bien organizadas, las enseñanzas superiores.

El criterio mantenido por el Sr. Vincenti, con el que en absoluto coincidimos, es el más ampliamente democrático y el único que puede conducir al engrandecimiento positivo de un país; sobre la escuela primaria, ampliamente comprendida como imperiosa y primaria necesidad nacional, han elevado todas las naciones su fuerza y su poderío, y el abandono de ese fundamental deber, es, quizás, la causa de todas nuestras desventajas.

Las palabras del Sr. Vincenti deberían, por eso sólo, ser ya unánimemente aplaudidas; pero en los discursos hubo algo más: el pleno, absoluto conocimiento de los medios que es necesario emplear para que la creación de escuelas y la formación de maestros, pedidas con tan extraordinaria urgencia, puedan tener eficacia; de nada sirve, efectivamente, que existan en las nóminas escuelas y maestros, aunque ellas fueran en el número necesario, si esas escuelas no existen en la realidad, y para que existan es indispensable una buena preparación intelectual y moral de los maestros, y luego una inspección suficiente, activa y eficaz.

El número de inspectores primarios que hoy existen en España es ya irrisorio; pero aún lo resulta más si se tiene en cuenta la limitación que forzosamente han de tener en sus funciones, por la que existe en las cantidades verdaderamente mínimas que tienen asignadas para gastos de viaje; con 13 pesetas diarias han de satisfacer esos gastos los inspectores mientras permanecen fuera de sus domicilios, y aun esa cifra, a todas luces insuficiente, resulta menos útil porque el número de las escuelas que por la cantidad total podría visitar una vez al año cada inspector, no pasa nunca de la tercera o cuarta parte de las que tiene encomendadas.

De este modo, la inspección, a pesar de toda la buena fe de los inspectores, forzadamente ha de resultar estéril, y consiguientemente ha de resultar también, en gran parte, al menos, la enseñanza primaria.

Fué, pues, como antes decimos, la intervención del Sr. Vincenti un pleno acierto, y es lástima que el Gobierno y la Comisión no se apresurasen a satisfacer las aspiraciones del orador, tan plenamente servidora de los verdaderos intereses nacionales.

## De Barcelona

¿Un trascendental acto político?

BARCELONA 19.—Un periódico de la noche publica una información que es muy comentada y que dice tener de labios de una elevadísima personalidad regionalista.

En dicha información se asegura que, tal vez, dentro de pocas semanas, los regionalistas harán un trascendental acto político a base de una discusión en la que se tratará del déficit en España en relación con los intereses catalanes, y que pedirán la forma de asegurar la nacionalización catalana.

Añade, además, dicha personalidad, que hay el propósito de pedir oficialmente una autonomía integral para Cataluña que sirva para contemporizar con los radicalismos de algunos elementos políticos afines a la Lliga.

La huelga del hambre

BARCELONA 19.—Los extranjeros detenidos en la Cárcel Modelo han vuelto a declarar la huelga del hambre en señal de protesta por no haberseles puesto en libertad.

Esos mismos extranjeros declararon la huelga del hambre hace algunas semanas y permanecieron seis días sin tomar alimento alguno, y pudo reducirse bajo la promesa, de que en breve se revisarían sus expedientes, de libertad.

Han tenido que pasar a la enfermería de la Cárcel Modelo varios de ellos a consecuencia de su grave estado de debilidad.

El marqués de Estella a Madrid.—Los motivos del viaje

BARCELONA 19.—En el expreso de esta noche ha marchado a Madrid el capitán general de la región, marqués de Estella.

Se dice que el viaje del general Primo de Rivera obedece a asuntos particulares; pero se asegura por otra parte que el capitán general va a Madrid con objeto de celebrar una entrevista con el ministro de la Guerra, en la cual le dará cuenta de las recientes reuniones celebradas en esta capital por determinados elementos.

También se afirma que dará cuenta al

general Olaguer de un telegrama recibido ayer, enviado por la guarnición de Zaragoza, en el cual dicha guarnición coincide con el sentir de la de Barcelona, y se ofrece para reemplazar a los Tercios y a los Regulares, sin recompensa alguna.

Un manifiesto del Sindicato libre del ramo de aguas

BARCELONA 19.—El Sindicato libre del ramo de aguas ha publicado un manifiesto a la opinión pública pidiendo la libertad inmediata de sus compañeros presos, por entender que no hay motivo para que continúen encarcelados.

El manifiesto termina con la siguiente amenaza: «O salen esos presos de la cárcel, o vamos a entrar todos en ella.»

POR UN SABIO ILUSTRE

## En honor del doctor Espina y Capo

Esta mañana, en el Hospital General, se ha verificado el acto de descubrir el busto del doctor Espina y Capo, que celebró sus bodas de oro en la profesión médica.

Este sabio ilustre, fisiólogo eminentísimo, que lleva laborando por la ciencia desde 1872 a la actualidad (y del que esperamos aún más de treinta años de trabajo, dadas su envidiable fortaleza física y mental), es merecedor de cuantos homenajes se le tributen.

Asombra contemplar la inmensa labor llevada a cabo por D. Antonio Espina en el Hospital, en el libro, en la Prensa, en la Academia. Su actividad extraordinaria no supo nunca del descanso. Su talento y afán por el estudio jamás se dejó contaminar por el desahucio. En esa sala (donde hoy se ha descubierto su effigie, realizó una obra de filantropía, en la que no se sabe qué admirar más, si el acierto científico o la abnegada perseverancia en el trabajo).

Si el doctor Espina y Capo no hubiera merecido ya los más altos honores por parte de todo el mundo científico, proponeríamos nosotros algo que sirviera para enaltecer el prestigio de su nombre. Por fortuna, a nada puede aspirar ya en ese terreno, porque goza de la más sólida y universal reputación. Pero tiene el maestro derecho a que sus discípulos nos reunamos en acto de cordial homenaje en el que testimoniamos toda la admiración devota que su vida ejemplar de trabajador inspira a los que, en espíritu, nos declaramos discípulos de su noble apostolado.

RUIZ ALBENIZ

## La cuestión de Tánger

Un artículo del «ECHO DE PARIS»

PARIS 20.—En el «ECHO de Paris», «Pertinax» insiste en que la cuestión de Tánger debe ser examinada en relación con otros asuntos que afectan particularmente a Inglaterra y Francia.

El articulista dice: «Queremos hablar de los derechos que reivindica la Gran Bretaña y que su Gobierno ha hecho consignar en su reciente Tratado con Egipto de mantener sus tropas y ejecutar trabajos militares en la zona del Canal de Suez, contrariamente a lo estipulado en el Tratado de 1888 y el Convenio relativo a Egipto y Marruecos de 8 de abril de 1904».

Una información del «Petit Journal».—¿Una Conferencia en Londres?

PARIS 20.—El «Petit Journal» asegura que el Gobierno español ha indicado a los de París y Londres su deseo de participar en una Conferencia, que deberá reunirse en la última de las capitales citadas, con el fin de abordar el examen de la cuestión de Tánger.

El citado diario añade que, en dicha reunión, España se haría representar, no por su embajador, sino por su propio ministro de Estado, y que los señores Poincaré y Lloyd George se han hallado de acuerdo para aceptar la proposición española.

## APROVECHEN EL CAMBIO

VAYAN A VICHY (Francia)

ES EL PRIMER Establecimiento termal

Los HOTELES son los más cómodos

El CASINO es el más lujoso del mundo entero

Hotel-Radio Hotel y Restaurant de Régimen, con vigilancia médica.

En Burgos se pretendía formar un Sindicato único

BURGOS 19.—Merced a los activos trabajos realizados por la P. U. L. L. se ha conseguido detener a nueve individuos que pretendían formar en esta capital un Sindicato único, ocupándoseles varias pistolas, libros y folletos de carácter anarquista y sellos de coacción.

Uno de los detenidos acababa de llegar procedente de Barcelona, y le fué ocupado un carnet en el cual se leía la siguiente inscripción:

«Cumplido como bueno.»

El suceso ha sido comentado simo.

El Juzgado instruye diligencias para el secuestro.

## LA CAMPAÑA DE MARRUECOS

### Se ha combatido duramente en la zona occidental

Informes oficiales de ayer

Ocupación de la Zauia de Sidi-Isset-Tidili

«Según me comunica el general Sanjurjo, a las diez se ha ocupado la Zauia de Sidi-Isset-Tidili. Dice que desconoce aún el número de bajas, pero que no deben ser muchas, pues envueltas las trincheras que tenía el enemigo por los Regulares de Larache, mientras de frente se lanzaban sobre ellas los de Tetuán y el Tercio, cedió sus posiciones, que creía inexpugnables. Tan pronto reciba más detalles, los comunicará a vuecencia.»

Detalles del combate sostenido por la columna Saliquet.—Las bajas

«El enemigo que combatió ayer con la columna del coronel Saliquet, reforzado con otros contingentes de refresco, procedentes en su mayoría de la zona francesa, y al mando de jefes rebeldes tan prestigiosos como el jefe Bulahia, enviado por Abd-el-Krim, reaccionó ofensivamente con gran ímpetu contra la columna acampada en Dra-el-Assef, y los blockaus establecidos ayer, siendo rechazados por nuestras fuerzas con denuevo extraordinario. A las nueve y media de la noche cesó el combate, que se repitió de madrugada contra uno de los blockaus, llegando el enemigo hasta cortar las alambradas; pero en vano, pues los legionarios que la guarnecían se resistieron bizarramente, derrotando a los atacantes, que dejaron en la alambrada varios muertos. Es digno del máximo encomio el elevado espíritu y valiente proceder de esta columna, que sostuvo en el día dos rudos combates, con igual entusiasmo y éxito, produciendo al enemigo numerosas bajas, que dejó en nuestro poder. En este segundo combate sufrimos alrededor de cien bajas, bastantes de ellas indígenas. Espero la relación nominal de un momento a otro y las comunicará a vuecencia.»

Ampliando noticias.—Tres nuevas posiciones.—Las bajas de la columna Serrano

«Esta madrugada, la columna de Larache, mandada por el general Sanjurjo, partió de su vivaque de Feddal-Yebel, y apoyadas las posiciones ocupadas ayer, y mediante un hábil y rápido movimiento envolvente que desconcertó extraordinariamente al enemigo, logró a las diez ocupar la Zauia de Sidi-Isset-Tidili y tres posiciones que la dominan, apoderándose de uno de los cañones que nos cogieron en Arbá el Kola el 27 de agosto último. Una vez fortificadas dichas posiciones, comenzó el repliegue a las once treinta, llegando la columna a su vivaque a las diez y ocho, sin bajas en el repliegue, no obstante ser el enemigo numeroso, según manifiesta el comandante general, debido, sin duda, al gran quebranto producido en él por nuestros fuegos. Las bajas de esta columna, no obstante la grandísima importancia del objetivo logrado, son: Teniente de Caballería de Talavera, agregado a Regulares de Larache, Antonio Sáez, herido en el vientre y pierna, y siete Regulares de Larache; teniente Santamaría Osorio, herido grave brazo, y un sargento del Tercio, herido; tres indígenas muertos y cinco Regulares de Larache y 18 Regulares de Tetuán, heridos, y un oficial moro, leve. Total, 37 bajas. El espíritu de la columna, admirable, según manifiesta el comandante general.

La columna del coronel Serrano, cumpliendo la misión que se le había confiado, hizo una demostración a partir de Sealem, destacando su Caballería sobre el alto de Monzora. Esa Caballería ha conseguido, indudablemente, su misión de restar enemigo a la columna del general Sanjurjo, especialmente en su repliegue.

La columna del coronel Saliquet ha dedicado el día a reforzar sus abastecimientos y evacuación de bajas, lo que ha efectuado sin novedad alguna, transcurriendo todo el día en aquel campamento en absoluta tranquilidad. Por juzgarlo como detalle de interés que había omitido, participo a vuecencia que en el combate de ayer fué herido, combatiendo a nuestro lado, Ueld el Fard, jefe del Beni-Ixen, que en estos días ha arriegado su vida y hacienda en defensa de nuestra causa.»

Otros informes.—Sin novedad en Melilla y en los Peñones

«Ha llegado el general Vallejo, que se hará cargo del mando de la Comandancia general de Ceuta. En ésta y en la de Larache, sin más novedad que las operaciones de que doy cuenta a vuecencia por separado.

En el territorio de Melilla, sin novedad. Voló la tercera escuadrilla Havilland, bombardeando los poblados del Alto Huardana y la Zauia de Sidi-Abelab. La escuadrilla de caza hizo fuego de ametralladora contra los poblados del Llano de Ceuta y río Huardana.

En Alhucemas, en la noche, se desembarcaron dos faluchos. Pocos momentos después de separarse del «Bustamante» el primer falucho, lanzó el enemigo desde Suani un cohete de iluminación, sin que, a pesar de ello, hostilizara en ninguna forma. En el Peñón llegó el falucho «Faraón», conduciendo parte del convoy, que se desembarcó seguidamente; hoy continuará operación, no habiendo ocurrido novedad durante la misma.

Según me comunica coronel Patrot desde Tánger, ha aterrizado en dicha zona, por avería en motor, un aparato tripulado por el capitán Álvarez y el alférez Saralegui, sin novedad.»

De Tetuán

Detalles sobre la operación del domingo

TETUAN 19.—La finalidad de la operación realizada el domingo no era otra que cerrar por el Sur el macizo montañoso de Bu Hassen, con objeto de estrechar aún más el cerco puesto al Raisuni y restarle elementos de resistencia.

El resultado ha sido un éxito completo, obteniéndose todos los objetivos e infligiéndose a los rebeldes un durísimo castigo.

Nuestras tropas cogieron 50 muertos y 10 prisioneros.

Las tres columnas que se concentraron en los campamentos generales de Dra-el-Assef, al sureste de Xauen, formaban los siguientes contingentes: cuatro compañías de ametralladoras de cazadores de Barbastro y otras tantas de Arapiles; un tabor de Regulares de Tetuán, dos compañías de Ceuta con ametralladoras, tres «mías» de Infantería, una de Caballería, la mehallá, dos escuadrones de Tetuán, la cuarta bandera de la Legión, tres baterías, dos compañías de Ingenieros, dos de Intendencia del parque móvil y dos ambulancias del hospital de campaña.

A estas fuerzas agregóse una pequeña columna compuesta de parte de la guarnición de Xauen, un batallón de Madrid, dos compañías de Arapiles, dos de Barbastro, un escuadrón de Vitoria y elementos auxiliares.

Mandaba estas columnas el coronel Saliquet, jefe del sector de Xauen.

En Mexera hallábase concentrada la columna de Larache, compuesta por los batallones de Cataluña, Figueras, Las Navas, Chiclana, Mallorca, América y Luchana; una compañía de León, otra de Soria, otra de Infantería de Marina, escuadrón de Taxidirt, tres baterías de montaña, más el grupo expedicionario, grupo de Regulares de Larache, Policía y demás fuerzas indígenas, dos tabores, ametralladoras de Regulares de Tetuán, tercera bandera del Tercio y servicios auxiliares.

Operaban estas fuerzas a las órdenes inmediatas del general Sanjurjo.

El coronel Serrano concentró a sus órdenes, en el zoco El Jemis, dos batallones del regimiento de Ceuta; los de Stogorbe, 1.ª, 2.ª y 3.ª; la quinta bandera de la Legión, ametralladoras de Sicilia, escuadrones de Ceuta, Tetuán y Taxidirt, respectivamente; escuadrón y ametralladoras de Vitoria, un tabor de Regulares de Ceuta, tres baterías de montaña del mixto, cuatro compañías de Zapadores y demás elementos auxiliares.

El campo de operaciones se señala por las grandes dificultades que ofrece el terreno, mayores aún que las que se opusieron en la zona de Tazarut, pues hallábase aumentada por la profusa y salvaje vegetación, que borra por completo los contingentes.

A las seis de la mañana pusieron en marcha las columnas, llevando en vanguardia las fuerzas indígenas y las banderas de la Legión, protegidas en su avance por las baterías de montaña y las de las posiciones inmediatas y las escuadrillas aéreas.

De Larache

Las hazañas de un moro borracho.—Otras noticias

LARACHE 19.—En Arcila, el policía indígena Mohamed Ueld Uadras, en estado de embriaguez, estuvo en una casa mora de mala nota y produjo con la guita un grave corte en el cuello a la joven Fatma Ben Abdellá. Después se dio a la fuga, refugiándose en una mezquita. Enterado el teniente de Policía D. Enrique Canal Sánchez, jefe del citado indígena, acompañado del secretario del bajá de Arcila y de un sargento de Policía, fué a la mezquita, invitándole a que saliera, haciéndolo el moro empujando un revólver, con el que hizo dos disparos, cayendo mortalmente herido el teniente y resultando el secretario del bajá con una grave herida en una pierna. El indígena continuó haciendo disparos, perseguido ya por personal de la Comandancia de Mar y la guardia de la Comandancia de Marina, parapetándose en una casa, desde donde disparaba su revólver sobre cuantas personas veía, hiriendo a un niño moro y una niña hebrea, continuando así un buen rato, hasta que dichas fuerzas consiguieron matarle. El teniente Sr. Canal falleció poco después.

A bordo del cañonero «Cadars» llegó el general de Infantería de Marina D. José Ignacio Carranza, con sus ayudantes, con objeto de revisar e inspeccionar las fuerzas del regimiento expedicionario del citado Cuerpo.

Fué recibido en el muelle por las autoridades y oficiales del Cuerpo.

Hace algunas noches que se ven hogueras en las laderas del Suga en la vertiente de Xauen.

Las lluvias han formado en el campamento general un imponente lodazal, haciéndose penosa la vida de nuestros soldados.

De Melilla

Varias noticias de la plaza y del campo

MELILLA 19.—Ha sido desmantelada la posición de Ras Eixad.

Las baterías de Kadia dispararon contra los poblados donde se albergan algunos núcleos rifeños.

Ha sido nombrado caid de Uad Setut el prestigioso indígena El Mepi, revis-

tiendo gran solemnidad el acto de la toma de posesión.

Cuando se dirigía a Kandussi conduciendo un autocamión, se cayó al suelo, siendo arrollado por el vehículo, el soldado Andrés Camero Vila, falleciendo en la enfermería de Kandussi, donde fué conducido.

Las fuerzas destacadas en Zaio han efectuado un paseo militar hacia Kadur y Sengangan.

En un barranco próximo a Sengangan han sido hallados restos humanos.

Por el número que tenían las guerreras de los cadáveres, se sabe que pertenecieron a individuos del regimiento de Melilla. Los restos recibieron sepultura en el cementerio nuevo del campamento.

Cuando se disponía a efectuar un «raid» cayó al suelo en Nador el aparato tripulado por los capitanes Llorente y Barrera, incendiándose.

Los aviadores se salvaron milagrosamente, pues momentos después de separarse de los restos del aeroplano estallaron las bombas que conducía.

## La Conferencia de La Haya

La reunión de ayer.—Discurso del señor Benoit.—Todas las resoluciones tendrán carácter «ad referendum».

La composición de las Subcomisiones

LA HAYA 19.—Reunidos esta tarde a las tres los representantes de todas las potencias que concurren a la Conferencia, el ministro de Francia, Sr. Benoit, declaró que su Gobierno le había encargado comunicara a la Asamblea que Francia estará representada en la reunión que ha de celebrarse el día 26.

El Gobierno francés—añadió—tiene empeño en recordar que no se trata sino de una reunión de peritos «ad referendum»; que toda cuestión política tendrá que ser eliminada de las discusiones y que el Gobierno francés conserva toda su libertad para retirar de la Conferencia y en todo momento a sus peritos como le obligue a ello la actitud de la Delegación soviética.

Había seguidamente el perito francés Sr. Alphand, quien en nombre de la Delegación francesa comentó, aclarándola, la comunicación de su Gobierno dejando sentado que todas las resoluciones de las Delegaciones tendrán carácter de «ad referendum», y el que el criterio pasado y el criterio venidero de los distintos Gobiernos que concurren a la Conferencia no será afectado por lo que hagan y decidan las Delegaciones reunidas en La Haya.

Había luego el presidente, Sr. Van Karnebeck, diciendo que en esas condiciones todos los países representados en esta Conferencia preliminar, con excepción de Albania, forman parte de la Comisión no rusa, la cual queda, pues, constituida.

Acto seguido se pusieron de acuerdo las Delegaciones sobre la composición de las Subcomisiones, que han de tratar respectivamente los siguientes puntos: 1.º, bienes privados; 2.º, deudas, y 3.º, créditos. (España forma parte de la segunda Subcomisión.)

Seguidamente volvió a hablar el presidente, diciendo que consideraba terminada ya su misión, encareciendo la conveniencia de que la Comisión no rusa se reúna antes del día 26 para elegir a su presidente y los presidentes de las referidas Subcomisiones.

Por unanimidad fué elegido el Sr. Van Karnebeck presidente de honor.

Las medidas contra la Prensa

LA HAYA 19.—El enviado especial de la Agencia Havas dice que las medidas adoptadas para restringir la publicidad en la Prensa, tienen por finalidad impedir particularmente que la Delegación bolcheviquista se sirva de la Conferencia como tribuna pública e instrumento de propaganda.

Si los bolcheviquistas no consienten en someterse a la disciplina general, el Gobierno holandés no dudará un momento en intervenir energicamente para ponerlos en condiciones de someterse o partir.

Se ha examinado ya la documentación de 22 representantes

LA HAYA 19.—El Secretariado de la Conferencia de peritos ha recibido hasta la fecha la documentación de los representantes de 22 Estados.

La composición de la Comisión rusa.—La tesis de la Delegación francesa

LA HAYA 19.—La composición de la Comisión rusa será notificada telegráficamente a los Soviets mañana 20.

La Delegación francesa cree deber suyo hacer especificar por la Conferencia que el Comité de Dirección formado por los presidentes de las distintas Comisiones no será investido de ninguna misión de control, ni podrá negociar con los Soviets, limitándose a unificar los trabajos de las Comisiones rusa y no rusa y a comunicar a los Soviets las resoluciones referentes a procedimiento. Tampoco adoptará ninguna decisión de carácter político.

La aceptación de Francia ha causado una impresión muy favorable en los círculos de la Conferencia. La tesis francesa triunfará en el fondo.

Las potencias aliadas se presentarán ante los rusos completamente unidas.

El cardenal Mercier a París

BRUSELAS 19.—Hoy han marchado a París el cardenal Mercier y el ministro de Ferrocarriles, Sr. Meugeant, para asistir a la manifestación organizada en el Ministerio de Negocios Extranjeros francés para la reconstrucción de la Biblioteca de Lovaina.

## Desde Londres

En Palacio.—Sociedad de «Beneficencia Ibero-Americana».—Fiesta deslucida.—Sobre un indulto

La primera «Court» celebrada la semana pasada en «Buckingham Palace», fué brillantísima y recordaba las recepciones del mismo género que hubo durante el reinado de Eduardo VII y del Soberano actual, antes de la guerra.

Así como a las «levées» que se celebran en el palacio de Saint James, y que son siempre por la mañana, sólo asiste el elemento masculino, que desfila ante el Rey, en las «Courts» que se celebran de noche en «Buckingham Palace» sólo desfilan ante los Reyes las señoras, con excepción del Cuerpo diplomático, que asiste en pleno a la primera de esas fiestas palatinas, pues a las restantes no van más que los embajadores y jefes de misión.

Antes de que empiece el desfile de los diplomáticos, las embajadoras presentan a los Reyes a las señoras del Cuerpo diplomático y extranjeras que han sido invitadas a la recepción. Después que pasan los miembros de todas las Embajadas y Legaciones, empieza el desfile de las señoras, y terminada la recepción, se retiran los Reyes, Príncipes y el resto de la Familia Real, y los invitados pasan a los distintos comedores, en los que se recuperan las fuerzas perdidas durante la noche, con viandas exquisitas y ricos refrescos, además de Champagne de las grandes marcas, antes de abandonar el Palacio.

El Cuerpo diplomático acreditado cerca de la Corte de Saint James, es numerosísimo, gracias a las nuevas naciones que han surgido después de la guerra. Las presentaciones que hicieron esa noche las embajadoras, pasaron de 90. El número total de las personas que desfilaron ante los Reyes se acercaba a 1.000; pero gracias a las nuevas disposiciones adoptadas, entre las que la más importante es que las colas de los mantos de las damas sean más cortas que las que se usaban en esas ceremonias antes de la guerra, pudo la recepción, que empezó a las nueve y media, terminar antes de las doce.

El golpe de vista del Salón del Trono era deslumbrador por la riqueza de trajes y uniformes y las joyas de las damas, llamando sobre todo la atención las que adornaban a la Reina, a la Princesa Mary y a las demás Princesas. Los Príncipes indios y las Princesas llevaban diamantes, esmeraldas y otras piedras preciosas de extraordinario valor. Estoy seguro que con lo que valían las joyas que se exhibieron esa noche había para pagar mucha parte de las deudas de la guerra.

La comida anual de la Sociedad de Beneficencia Ibero-Americana, que se celebró también en la semana última, estuvo bastante animada, aunque no tanto como otros años, y especialmente el año pasado, en que presidió el Rey de España, por haber coincidido con su estancia en Londres. Este año presidió el banquete el ministro de la Argentina, y hubo los discursos y brindis de rigor. El embajador de España no pudo asistir por estar invitado a comer en casa de la Princesa Mary. Como sucede siempre, el mayor número de comensales era de ingleses, y luego sudamericanos y españoles. De éstos, relativamente pocos, lo cual no tiene nada de extraño, teniendo en cuenta que la colonia española de Londres no suma quinientas personas, entre las cuales hay muchas que no pueden permitirse el lujo de asistir a banquetes.

La semana actual es la de las carreras de Ascot, que si no son tan populares como las de Epsom, son, en cambio, más elegantes, y a las que asisten los Reyes, que pasan esta semana en Windsor, y que suelen llegar al hipódromo en «semi-estate» o media gala, con las personas que, como huéspedes suyos, se alojan en el castillo durante la semana. El día de hoy, especialmente, en que se corre la «Copa de Oro», es el día de los grandes trajes de verano de las elegantes, y de los vistosos sombreros y demás indumentaria femenina, mientras que el sombrero de copa gris y las levitas negras y grises con polainas blancas, son de rigor entre los varones; pero, ¡ay!, desde el martes, primer día de carreras, cambió el tiempo, y al calor de las pasadas semanas sucedió un frío que pide abrigo de invierno, y ha llovido y amenaza llover, y se agrió la fiesta; y, según la Prensa de esta tarde, el hipódromo estaba muy desanimado.

Todavía cocea la cuestión del indulto del asesino de una mujer de vida airada, que después de condenado a muerte por los Tribunales, fué indultado y reducido en la prisión de dementes a consecuencia de haberle declarado loco dos eminentes médicos, cuya opinión recabó el ministro del Interior, que es el que interviene en asuntos de esa naturaleza. Si hubiera ocurrido esto dentro de unos cuantos meses, probablemente nadie hubiera protestado; pero como ha habido en pocos días dos ejecuciones de reos, cuyos indultos se habían negado, las gentes y la Prensa han creído ver en esa resolución del asesino en la prisión de dementes, una gran injusticia que obedece a influencias y al favoritismo, y se ha asegurado que esto obedece a que el asesino era hijo ilegítimo de una señora de título e influencia.

La cuestión se ha tratado en el Parlamento, y Mr. Shortt, el ministro, ha explicado su gestión a satisfacción de la Cámara, afirmando bajo su honor que no sabe quién es la madre del asesino. Lo que sí parece es que el procedimiento en asuntos



de esa índole es deficiente o poco satisfactorio, y que se reformará la ley en el sentido de que, una vez condenado un criminal, no pueda el ministro meterse a averiguar si éste era o no responsable de sus actos.

Media docena de personas me han asegurado que «True», que así se llama el asesino, es hijo de otras tantas «ladies» que estarán muy ajenas de saber que su honra anda en boca de las gentes.

P.

15 junio.

## EL VIAJE DE POINCARÉ A LONDRES

## Lloyd George y Poincaré, conferencian

En la Abadía de Westminster. —Almuerzo en el domicilio de Lloyd George. —La conferencia.

LONDRES 19.—El jefe del Gobierno francés, Sr. Poincaré, estuvo esta mañana en la Abadía de Westminster depositando un hermoso ramo de flores sobre la tumba del soldado inglés desconocido.

Desde la Abadía marchó con el fímarcal Petain al domicilio del Sr. Lloyd George, que les había invitado a almorzar.

Terminado el almuerzo, conferenciaron extensamente los Sres. Lloyd George y Poincaré.

El Sr. Poincaré saldrá a las ocho de la noche de regreso a París.

Los asuntos tratados en la Conferencia. —Durante el verano se examinará la cuestión de Tángier. —El problema de Oriente y el Pacto francoitaliano.

LONDRES 19.—Los Sres. Lloyd George y Poincaré, en la reunión que han celebrado hoy, reconocieron la imposibilidad de tratar de las deudas interaliadas no estando presentes los Estados Unidos y no conociéndose previamente su modo de pensar.

Decidieron que representantes de Francia, Inglaterra y España se reúnan durante las vacaciones con objeto de discutir la cuestión de Tángier.

Por su parte, los delegados franceses, ingleses e italianos examinarán en la misma reunión el problema de Oriente, aplazando su reglamentación hasta conocer los resultados de las informaciones realizadas acerca de las atrocidades turcas.

Los Sres. Poincaré y Lloyd George no abordarán la cuestión del Pacto franco-británico, por estimar el presidente del Consejo francés que no puede ser leal y útilmente concluido hasta que se hallen reglamentadas las cuestiones de Tángier y de Oriente.

La entrevista celebrada hoy por los primeros ministros ha de ejercer una influencia bienhechora sobre las relaciones franco-inglesas en el porvenir, pues los señores Poincaré y Lloyd George han decidido no adoptar, de ahora en adelante, ninguna decisión acerca de las cuestiones en litigio, sin hallarse previamente de acuerdo.

La conferencia duró cuatro horas. —Poincaré solicitó que el Sultán esté representado en la discusión del estatuto de Tángier.

LONDRES 19.—La conversación que celebraron esta tarde los Sres. Poincaré y Lloyd George, empezó a las dos y media, terminando a las seis y media, desenvolviéndose con especial cordialidad.

En ella se trató por incidencia de la cuestión del estatuto de Tángier, cuya solución ha sido ya objeto de un cambio de notas detalladas entre las Cancillerías británica y francesa.

Quedó convenido que el asunto se discuta a fondo durante las próximas vacaciones por representantes de Francia, Gran Bretaña y España.

El Sr. Poincaré pedirá que el Sultán esté representado en esa discusión.

En la reunión que celebren los representantes de Gran Bretaña, España y Francia, para discutir la cuestión de Tángier, es muy probable que vuelva a examinarse la cuestión de Oriente, concurriendo al efecto el representante de Italia.

Además de la cuestión de Tángier, volverá entonces a ser examinada por los delegados de Francia, Inglaterra e Italia, el problema de Oriente.

## Lo que dice «Le Temps»

PARIS 19.—El periódico «Le Temps», comentando el almuerzo con que el señor Lloyd George invitó hoy en Londres al presidente del Consejo francés, Sr. Poincaré, estima que los dos primeros ministros habrán podido, con este motivo, cambiar ideas muy útiles, pero que en algunas horas que han pasado entre el almuerzo y el viaje de regreso a París, no han podido, ni el Sr. Lloyd George ni el Sr. Poincaré, solucionar el problema de las reparaciones, la cuestión de Oriente ni aun la cuestión de Tángier, puesto que esta última no podría ser resuelta sin las negociaciones con España.

Sobre lo que versó la conferencia, según el enviado especial de la Agencia Havas.

PARIS 19.—El enviado especial de la Agencia Havas, en Londres manifiesta que la entrevista celebrada entre los señores Lloyd George y Poincaré versó acerca de la Conferencia de La Haya y el problema de las reparaciones.

El Sr. Poincaré telegrafió ayer a la Delegación francesa en la expresada Conferencia, diciéndole que permanezca en La Haya, puesto que está ya convenido: Primero. Que las discusiones no tendrán ningún carácter político.

Segundo. Que las cuestiones técnicas que en la Conferencia se tratan serán reglamentadas «ad referendum».

Tercero. Que cada potencia tendrá el derecho de mantener y conservar la posición adoptada en Ginebra.

El primer ministro inglés, Sr. Lloyd George, ha demostrado gran satisfacción al conocer la decisión tomada por el señor Poincaré.

En lo que se refiere al problema de las reparaciones, los dos hombres de Estado, asistidos por los Sres. Robert Horne y Balfour, tratarán de manera general la situa-

ción originada por el fracaso del proyecto de empréstito internacional.

La Comisión de Reparaciones se preocupa actualmente de organizar el control financiero en Alemania.

Después de las aplicaciones cambiadas entre los Sres. Lloyd George y Poincaré, parece que no se producirán divergencias serias en la Conferencia cuando esa cuestión sea tratada a fondo.

## El regreso a París

LONDRES 19.—El jefe del Gobierno francés y madame Poincaré han salido esta noche, a las ocho, de regreso a París.

El mariscal Petain no marchará hasta mañana.

## GAMBRINUS

Cervecería de los sportsmen  
ZORRILLA, 11.—TELEFONO M 36-22

## Sobre el viaje del Rey a América

La Asociación de Dependientes de Comercio de la Habana se dispone a recibir al Rey con toda brillantez.

En Palacio se ha recibido un documento suscrito por la Directiva de la importante Asociación de Dependientes de Comercio de la Habana, transcribiendo el acuerdo adoptado por esta entidad, en virtud del cual ha sido nombrado presidente de honor de la misma S. M. el Rey de España.

Anticipado el viaje del Soberano español a las Repúblicas americanas de habla castellana, los dependientes de la Habana han querido prepararse para tomar parte en el recibimiento que aquel pueblo ha de dispensar a Don Alfonso XIII, y han comenzado por nombrarle su presidente honorario, para saludarle como tal.

He aquí el hermoso documento, lleno de amor a España y a la figura de su Rey, en el cual se propone este acuerdo a la Junta directiva:

«Considerando que el artículo 1.º de nuestros estatutos determina que esta institución es española; que cada día se estrechan los vínculos espirituales y materiales que unen a los países de América con la nación progenitora; que es deber de las Instituciones otorgar honores a aquellas personas en quienes concurren méritos extraordinarios suficientes a hacerlas acreedoras de las más altas y excepcionales distinciones; que se ha publicado en la Prensa que se propone el Soberano español realizar un viaje a América, y constituirá un indiscutible honor para nosotros recibirle con el cargo que más abajo se menciona; que los cuarenta y tantos mil socios que figuran en nuestras listas sociales, sienten vivas simpatías hacia el Monarca español, quien siempre ha dado pruebas de hidalguía, valor y caballerosidad; que la Patria española tiene en cada uno de nosotros un altar levantado en el corazón, que veneramos sus glorias y ofrendamos nuestro amor; que constituirá un indiscutible blason para esta Institución que figure como presidente de honor de la misma Su Majestad Don Alfonso XIII, los vocales que suscriben proponen que se proclame presidente de honor de la Asociación de Dependientes de Comercio, de la Habana, a Su Majestad el Rey Don Alfonso XIII.

Habana, 12 de marzo de 1922.—*Victoriano González, Joaquín Gil del Real, J. Eliseo Carriaga, Angel Zulogaa, E. Romagosa, Joaquín Fernández, Manuel F. Taboada, José Gómez Nieto y S. Soler».*

La lectura de la moción anterior fué acogida por la Junta con grandes aplausos y aprobada por unanimidad después de un discurso del presidente de la Asociación, Sr. Pons, que pronunció frases en honor del Monarca español, cuya actitud durante la guerra europea le conquistó las simpatías y el cariño de todos los pueblos del mundo.

## CASA REAL

Su Majestad la Reina Doña Victoria fué complimentada esta mañana por los marqueses de Comillas, la condesa de Alcubierre y los condes de Mieres.

También han ofrecido sus respetos a Doña Victoria y a Doña María Cristina, la duquesa de la Victoria y su hermana doña Angeles M. Molina de Lesuni; la duquesa viuda de Sotomayor, que recientemente ha contraído nupcias con el marqués de Martell; el ministro de Marina, almirante Rivera; los marqueses y marquesas de la Mina y Salinas y D. Ignacio Bañer.

Ha estado también en Palacio el embajador de España en Berlín, Sr. Polo de Bernabé.

En una de las aulas del Instituto del Cardenal Cisneros se ha celebrado el acto de examen de las asignaturas del quinto año del bachillerato al Infante José, hijo del Infante Don Fernando, y al Príncipe Carlos, hijo de los Infantes Don Carlos y Doña Luisa.

Presidió el Tribunal el director del Instituto y diputado a Cortes D. Ignacio Suárez Somonte, que dirigió el examen de los augustos escolares.

Los ejercicios que realizaron éstos fueron tan brillantes, que los cateáticos les dieron en todas las asignaturas la calificación de sobresaliente y matrícula de honor.

Terminados los exámenes, los augustos examinandos se retiraron del Instituto, acompañados por un profesor particular.

A la puerta del edificio los despidieron el presidente del Tribunal y el Claustro de aquel Centro docente.

Formado de nuevo el Tribunal, se procedió a examinar a los nietos del finado jefe político, Sr. Dato, que han venido de París con tal motivo.

Los niños Eduardo y Francisco se examinaron de las asignaturas de quinto año, y la niña María del Carmen hizo su exa-

men de ingreso y de las asignaturas del primer curso.

El examen de los tres fué muy lucido, y también obtuvieron nota de sobresaliente.

## El proceso Bessarabo

## La sesión de ayer

PARIS 19.—Proceso Bessarabo.—El defensor de la señora de Bessarabo, que, como se sabe, ha comenzado esta tarde su informe, se ha limitado a ocuparse del suicidio del primer esposo de la procesada, el Sr. Paul Jacques.

El Sr. Moro Jaffier explica que Jacques se suicidó por haber quedado arruinado a consecuencia de una revolución en Méjico, según quedó comprobado por una información abierta al efecto, información que tuvo por resultado el que se dictara sentencia de «no ha lugar» a favor de la esposa del suicida, contra quien había presentado una denuncia la familia de éste.

El defensor proseguirá mañana su informe.

## Hoy habrá veredicto

PARIS 19.—La sesión de hoy en la causa Bessarabo, estuvo consagrada a la terminación de la acusación fiscal y al comienzo de la defensa de las procesadas.

El veredicto se dará mañana.

## LA CUESTION DEL PUERTO DE TANGER

Una carta de la Cámara de Comercio francesa

TANGER 19.—La Cámara de Comercio francesa ha dirigido una carta al ministro de Francia en esta capital, para que la transmita al jefe del Gobierno francés, carta en la cual expresa su gratitud por la decisión tomada respecto al puerto de Tángier y su confianza en que nada ha de retrasar la próxima y pronta realización de esas obras, reclamadas con unanimidad por las Cámaras de Comercio británica, española y francesa.

## La Conferencia de la Segunda Internacional

LONDRES 19.—La Conferencia de la Segunda Internacional se ha mantenido en su acuerdo de no cooperar con Moscú, desechando varias empujadas que entraban, si bien con determinadas condiciones, la inteligencia con la Tercera Internacional.

## Fascistas y yugoeslavos

BELGRADO 19.—El periódico «Politika», dice que los fascistas han atacado y maltratado a varios súbditos yugoeslavos en territorio italiano, cerca de Fiume.

## Los funcionarios judiciales desean quedar aislados de toda influencia política

Se nos pide la publicación de la siguiente nota:

«La mayor parte de los que integran la carrera judicial y fiscal sienten complacencia al saber que el ministro de Gracia y Justicia somete a la deliberación de las Cortes un proyecto de ley por el que se confiere a la Junta Inspectora Central, creada por Real decreto de 29 de mayo último, facultades disciplinarias de orden gubernativo, pues ello puede contribuir a la realización del anhelo más intenso de los funcionarios judiciales, consistente en que la augusta función que ejercen quede limpia de toda mácula; pero como a la vez descubren que el organismo inspector lo compondrán en su mayoría funcionarios libremente elegidos por el ministro, sin que sufra alteración el régimen actual para la provisión de las Presidencias y Fiscalías de las Audiencias y para las solicitudes de traslados, que también queda al libre arbitrio ministerial, piensan, tomando lección de la realidad, que la ingerencia política frustrará aquel anhelo, y seguirá por ella empujada, como ahora, la función de la justicia.

Siendo indudable que por cada queja derivada de vanidad, apatía o ineptitud de un funcionario judicial existen cientos de referencias al influjo de los intereses políticos, mientras no estén completamente aislados de ellos tanto los inspectores como los inspeccionados, es claro que perdurarán los actuales motivos suficientes para restar autoridad y confianza absoluta a la Inspección, puesto que los que la ejercen pueden ser libremente nombrados y separados por el ministro, y la influencia que gozan los inspeccionados puede ser la medida que lleve a su ánimo el grado de benevolencia o de rigor con que su conducta será apreciada, y así continuarán las posibilidades en que hoy se apoya la gente para exagerar la falta de pureza en la administración de justicia.

Por consiguiente, si el legislador aspira a darle a la misma todo el esplendor que merece, es preciso que, como complemento de la Inspección, establezca, dentro de la misma ley al principio referida, el régimen de antigüedad para ascensos y traslados de todos los funcionarios judiciales que no hubieren sido postergados por la Junta inspectora, y sin más excepción que la de los cargos de presidentes y fiscales de los Tribunales, que se procederá a propuesta unipersonal del Tribunal Supremo, formulada dentro de los ocho días siguientes al en que la vacante ocurra. Así, únicamente, con la completa independencia del Poder judicial, mediante la extirpación del estímulo del favor ministerial, es como puede conseguirse la perfección de la función que aquel desempeña y la del cometido de la Inspección, sin los estorbos consiguientes a las actuales causas por todos conocidas, a cuyo remedio debería, además, contribuirse eximiendo a los funcionarios judiciales de los impues-

tos municipales que ahora pueden ser repartidos al dictado de los caciques con aumentos y condescendencias, que siempre merman la independencia y el prestigio del juez.»

## Ayuntamiento

Las obras de pavimentación de Madrid

El conde del Valle de Suchil dijo hoy a los representantes de la Prensa, que había recibido a los representantes de la Empresa de la pavimentación de Madrid, los que acudieron a hacerle presente la posibilidad de la suspensión de las obras, puesto que en los presupuestos generales del Estado no se ha incluido cantidad alguna de las acordadas por revisión de precio.

El alcalde prometió interceder cerca del Gobierno a este fin, y uno de los representantes en Cortes por Madrid apoyará un voto particular al presupuesto a fin de que, satisfaciéndose los anhelos de la Empresa en cuestión, se evite se paralicen las obras de pavimentación de la corte.

El homenaje al doctor Espina

El alcalde asistió esta mañana al homenaje tributado en una de las salas del Hospital Provincial al doctor Espina y Capó, en conmemoración de las bodas de oro del ejercicio de la Medicina.

Los doctores Cortezo, Castel, Hergueta y Codina pronunciaron sentidas palabras en honor del ilustre médico, y los señores conde del Valle de Suchil y Díaz Agero, como alcalde y presidente de la Diputación, respectivamente, se asociaron, en nombre del pueblo, a tan merecido homenaje.

El Servicio de Limpiezas

Hasta las nueve de la noche duró ayer la reunión de los concejales que constituyen la Comisión de Limpiezas, para tratar de todo lo relacionado con la provisión de la plaza de director del servicio.

Se acordó se abra discusión pública sobre las Memorias presentadas entre los concursantes, y el Sr. Silva dedujo un voto particular que tiende a impedir diversas restricciones acordadas para tomar parte en el concurso y con el objeto de que éste se desenvuelva dentro del mayor criterio de amplitud.

La crisis de la construcción

Volvio a referirse hoy el alcalde al problema de la crisis de construcción, significando que continuaban haciéndose diversas gestiones cerca de los diversos elementos a que afecta, para después convocar la Asamblea proyectada.

Hizo observar también el conde del Valle de Suchil a este respecto la necesidad, para llegar a una conciliación para resolver la crisis en cuestión, de que tanto los obreros como los patronos y los que facilitan los materiales para la construcción se presten a ceder algo de sus puntos de vista, pues sin ello todas las tentativas que se realicen habrán de resultar estériles.

## El Sr. Goicoechea en Pamplona

PAMPLONA 20.—Acompañado de los diputados Sres. Barricart, Serrano Jover, Fanjul, Amorenas y Aribas, y de su secretario político Sr. Morales, ha llegado a esta capital el ex ministro Sr. Goicoechea, siendo saludado por las autoridades y numerosos amigos y correligionarios.

A las cuatro comenzó su anunciada conferencia en el teatro Gayarre, rebosante de público, el cual acogió la presencia del ilustre político con una clamorosa ovación. El Sr. Goicoechea comenzó su discurso recordando la historia de Navarra, en una vigorosa síntesis, afirmando la personalidad de las regiones para el mayor bien de España.

Examinando el problema social, h'z' un análisis de sus tres direcciones, a saber: socialismo, liberalismo y catolicismo; señalando como un error de hecho el socialismo la lucha de clases, que con i'ite al odio, factor negativo, en único motor de la vida, y definiendo las clases y las profesiones para llegar a la conclusión de que las primeras dividen y las segundas unen.

A continuación el Sr. Goicoechea explicó lo que es y lo que significa el socialismo, estudiando la revolución rusa y señalando su fracaso.

Representa—dice—el reinado de la paradoja, la descentralización unida al centralismo, libertad y anarquía muda o despotismo que quiso hacer ricos a los pobres e hizo pobres a los ricos.

Este fracaso de tal doctrina social deb constituir para las clases conservadoras una invitación para aprovechar el momento de reaccionar, excitando una verdadera acción paternal con los desvalidos, moral o materialmente.

El Sr. Goicoechea estudió detenidamente luego el problema de la propiedad, afirmando su esencialidad e indicando que como hecho externo y como sentimiento, es el más constante en el espíritu del hombre. Lo indispensable—dice—está adscrito a la necesidad individual; y sólo la propiedad vinculada a lo sup'efluio tiene función social. Lo social no es contenido, es límite.

El orador expone y comenta el concepto de la propiedad expuesto por León XIII en su memorable Encíclica, considerándola como ecabada y perfecta, y haciendo resaltar la idea de la función social de aquélla, de un sabor positivista conciliable con el concepto católico de la propiedad.

Finalmente, habló de la organización industrial, invocando la unión de patronos y obreros.

La conferencia fué escuchada con gran interés, siendo interrumpida varias veces con atronadores aplausos.

El ex ministro Sr. Goicoechea, después de terminada la conferencia en el teatro Gayarre, asistió al banquete organizado en su honor por el Comité provincial maurista, al cual concurrieron numerosos parlamentarios del partido.

Por la mañana almorzó con la Junta directiva de la Sociedad La Coalición, compuesta de patronos y obreros.

Informó en la Audiencia, y después de visitar el Centro maurista y la Diputación, regresó en el expreso, en unión de los parlamentarios que le acompañan y de su secretario político, Sr. Morales.

## Ecos de Sociedad

En la Embajada de Bélgica se ha celebrado una nueva comida, de la serie con que los barones de Borchgrave obsequian a la sociedad madrileña y al Cuerpo diplomático.

Los señores de Sánchez Daly darán el viernes, en su casa de Sevilla, una fiesta en honor de los Infantes Don Carlos y Doña Luisa.

Han llegado de Londres, París e Italia, donde han pasado una temporada, la marquesa de Aquila Real y su sobrina la marquesa de Balboa.

—Después de estar unos días en París, han salido para Londres los duques de Montpensier.

—Han marchado a La Granja, donde pasarán el verano, la marquesa de López Bayo y su hermana la señora viuda de Corral.

—Para su casa de Oviedo han salido el marqués de Canillejas y sus hijos.

—Los marqueses de Borghetto y su hija, la marquesa de Torralba de Calatrava, marcharon el domingo a Zarauz.

—También han salido de esta corte: para Méjico, la señora de Pimentel y su hija; para Santurce, doña Aurora Vidosola, viuda de Arana; para Chinchilla, don José María Barnuevo y su familia.

## UN BANQUETE

En los salones del Liceo de América se celebró la noche del domingo un banquete en honor del ministro del Brasil en España, Sr. Alcibades Pecanha, y del doctor Valdemar de Oliveira, que dió una audición de música brasileña.

Nuestro cónsul en Pernambuco, Sr. Alcázar, ofreció el banquete, y fué contestado por el ministro del Brasil con frases de entusiasmo y cariño a España, y terminó brindando por el Rey, por España y por la labor cultural del Liceo de América.

Asistieron numerosas personalidades de la colonia brasileña e hispanoamericana.

## EL TEATRO EN EL EXTRANJERO

La música en el extranjero.—En la Ópera Cómica

La Ópera Cómica, de París, hace interesantes preparativos para la próxima temporada de 1922-1923.

Dicha temporada será fecunda en novedades, figurando en primer lugar «Polyphème», obra premiada en el concurso de la «Ville de París», de 1921, y que, según los que la juzgaron, está destinada a revelar al público un músico de gran talento y de gran porvenir.

Su autor es M. Gras, comandante de Marina, quien, para escribir la partitura, se ha inspirado en el poema de Alberto Samain.

Al de «Polyphème» seguirá el estreno de «Le Hulla», de Marcel Samuel-Rousseau, el autor de «Tasas Boulbas».

«Le Hulla» no es un drama como «Tasas Boulbas», sino una obra ligera, una comedia musical en tres actos, especie de cuento de «Las mil y una noches», que las costumbres persas han inspirado a uno de los más delicados poetas de Francia: André Rivière.

Después se darán a conocer «Sante Oile», leyenda musical en tres actos, libro de Ligerieux y música de Marcel Bertrand, y «La Brabís Egaré» («La oveja descarriada»), obra en cuatro actos y veinte cuadros, de Francis Jammes, música de Darius Milhaud.

También la Ópera Cómica dará a conocer al público parisiense una de las partes del «Tétrico», de Puccini, «Gianni Schicchi», destinado a acompañar en los cartones a «Nausicaa», una comedia lírica en dos actos de Reynaldo Hahn.

Entre las «opereuses» que anuncia la Ópera Cómica, figuran «La habanera», de Raúl Laparra, que se estrenó en 1908; «La Jeopara», de Lazzari; «Fidelio» de Beethoven, y «Tristán e Isolda», de Wagner.

Completarán el programa de la temporada algunas obras ligeras, como «El festín de la araña», ballet en un acto de Albert Roussel; «Los un s y los otros», un acto, de Max d'Ollone; «La garras», dos actos, de Fourdrain; «Fray Angélico», un acto, de Hillemecher, y un ballet inédito de Florent Schmitt, intitulado «Le petit Elfe ferme l'oeil».

En toda la correspondencia dirigida a este periódico debe ponerse APARTADO 422

## LA GACETA

Sumario del día 20

Ministerio de Hacienda.—Real decreto autorizando al ministro de este departamento para que presente a las Cortes un proyecto de ley refundiendo en un solo texto la legislación de Clases pasivas, a base de unificar los derechos del personal que actualmente se halla al servicio del Estado, y someter a un régimen técnico de seguro los haberes pasivos de los funcionarios de nueva entrada.

Real orden suspendiendo la exportación de la patata temprana.

Ministerio de la Gobernación.—Real decreto nombrando a D. Leonardo Rodríguez Lavín, inspector de Sanidad de la provincia de Cádiz.

Ministerio de Marina.—Real orden concediendo la cruz de segunda clase del Mérito Naval, con distintivo blanco, pasador lema Industria Naval Militar, pensión de, al comisario de primera clase D. Manuel Ibáñez y Casado.

Otro fíem la cruz de tercera clase del Mérito Naval, con distintivo blanco, pasador lema Industria Naval Militar, pensión de, al subintendente de la Armada D. Francisco de P. Sierra y Castaño.

Ministerio de Instrucción pública y Bellas Artes.—Real orden disponiendo se adquieran, con destino a las Bibliotecas públicas del Estado, 150 ejemplares de la obra titulada «Los trabajos y días de Hecixio», de la que es autor D. Miguel Jiménez Aquino.

Otra disponiendo se anuncie a oposición entre auxiliares la provisión de la Cátedra de Historia Natural del Instituto de Cádiz.

Otra disponiendo que para lo sucesivo sean satisfechos por este Ministerio los gastos del personal que deba ser nombrado para auxiliar los trabajos de los Tribunales de oposiciones.

Otra disponiendo se provea por concurso entre artistas premiados con primera medalla en Exposiciones nacionales de Arte Decorativo, la plaza de profesor numerario de Cerámica aplicada a la decoración arquitectónica, vacante en la Escuela de Cerámica de esta corte.

Ministerio de Fomento.—Real orden disponiendo que por los gobernadores civiles de las provincias invadidas por la plaga de la langosta, se proceda a publicar inmediatamente la presente Real orden en el «Boletín Oficial», y ordenándose obliguen a los alcaldes a comunicar a las Juntas locales la necesidad de cumplimentar, sin excusa alguna, lo preceptuado en el artículo 58 de la vigente ley de Plagas del campo.

## VIDA RELIGIOSA

Miércoles 21.—San Luis Gonzaga, de la Compañía de Jesús, confesor, Patrono de la Juventud; San Terencio, obispo y mártir; Santos Rufino, Apolinar y Albano, mártires, y Santa Marina, mártir.

La misa y oficio divino son de la infraoctava, con rito semiblando y color blanco.

Cuarenta Horas.—Religiosas Salesas (Primer Monasterio).—Continúa la novena al S. C.; a las ocho, exposición de Su Divina Majestad; a las nueve y media, misa solemne; a las seis, estación, ejercicios, predicación del padre López, S. J., y reserva.

## Espectáculos para mañana

Centro.—Compañía Puchol Ozores.—A las 10 1/2. Los párpitos.

Apolo.—Compañía de Lara.—A las 6 3/4. La señora presidenta. A las 10 3/4. La casa de los milagros y El oficial de guardia (última representación).

Zarzueta.—A las 10 1/2 de la noche, cinematógrafo y primer día del campeonato mundial de lucha grecorromana, por aficionados.

Novedades.—A las 6 1/2 (popular). El misterio de la mano de nieve o Los belleros de Groenlandia. A las 10 (corriente). Lucille, la reina del circo o El crimen de la Puerta del Sol.

Fuencarral.—A las 6 1/2 y a las 10 1/2. Nuevos experimentos por The Great Raymond (ilusionismo). Butaca, 1 peseta.

Maravillas.—A las 5 1/2 (aristocrático). Cinematógrafo Julia Blanco. Lijeb, Borza, Delvi y sus perros, Ramper, Pastora Imperio, Argentina y Muguet.



## EL PARLAMENTO

## Congreso

(Final de la sesión de ayer.)

El Sr. TORRAS afirma que es de justicia elevar el sueldo a los maestros, hasta ponerlos al nivel de los demás funcionarios. Fide todos los respetos para el idioma catalán, y defiende la autonomía universitaria.

Hace el resumen el ministro de INSTRUCCIÓN PÚBLICA. Cree necesario el libro de texto en la primera y segunda enseñanza; pero de ninguna manera en la Universidad, donde el alumno debe tener completa libertad para elegirlo. Defiende el presupuesto. Se lamenta de la indiferencia del país ante los problemas de la enseñanza. Elogia, en cambio, a los Gobiernos que se preocupan con atención creciente de este problema. Rechaza la afirmación del señor Besteiro de que el presupuesto está hecho para las clases privilegiadas.

Rectifica el Sr. BASTERO, y afirma que en muchas épocas se ha corrido el grave peligro de que la enseñanza de las instituciones religiosas predominara sobre la del Estado. Afirma que estamos atravesando fases en este problema que ya pasaron los pueblos cultos hace mucho tiempo.

Se levanta la sesión.

20 DE JUNIO

## Sesión de la mañana

A las diez y diez minutos abre la sesión el conde de Bugallal. La Cámara, casi desierta, abre el banco azul, el ministro de Instrucción pública.

Continúa la discusión del presupuesto de Instrucción pública.

Los Sres. ROMERO MARTÍNEZ, NACHER y BALPARDIA rectifican. El primero insiste en que la autonomía, tal como se ha concedido a las Universidades, resultará muy perjudicial para ellas.

El ministro de INSTRUCCIÓN PÚBLICA rectifica también, manteniendo sus puntos de vista sostenidos ayer en el debate. Terminada la discusión de la totalidad, comienza la de los capítulos.

Se acepta una enmienda del Sr. NACHER al capítulo I.

Quedan aprobados éste y el II.

El mismo Sr. NACHER defiende otra enmienda al III.

La Comisión, la rechaza.

El Sr. ROVIRA, solicita que se consignen algunas cantidades para la intensificación del intercambio universitario con América del Sur y Portugal.

El Sr. GASCON y MARIN ruega que no se restrinjan las facultades de la Junta de Ampliación de Estudios para proponer la concesión de pensiones en el extranjero que no se supriman las gratificaciones de residencia en la Universidad de Zaragoza.

El Sr. IRADIER promete, atendiendo a las razones expuestas por el Sr. Gascon y Marin, y en nombre de la Comisión, mantener esas gratificaciones de residencia.

Se aprueba el capítulo III.

El Sr. AIV se acepta en parte un voto particular del Sr. DIEZ DE RIVERA en la que se pedía la inclusión de la cantidad necesaria para pagar sus legítimos haberes al profesor numerario de la Escuela Normal de Murcia D. Emilio Ramírez Valiente.

Se acepta también una enmienda del Sr. GUERRA DEL RIO en la que propone que, sin modificar la dotación que tiene asignada la Escuela de Anormales, se introdujeran algunas variaciones en su distribución.

El Sr. VILLANUEVA LABAYEN defiende otra enmienda, que no se toma en consideración.

El Sr. NACHER formula observaciones al capítulo y habla de los sueldos de los maestros y de la plantilla de los inspectores de escuelas y del aumento de haberes a los profesores del Colegio Nacional de Sordomudos.

La contestación por la Comisión el Sr. IRADIER, y queda aprobado el capítulo IV.

Al Vise acepta una enmienda del Sr. SAGASTA en la que se pedía que la subvención para el pago de jubilaciones y pensiones a los maestros (Junta de Derechos del Magisterio), se considerara como crédito ampliable hasta 2.300.000 desde el momento que los ingresos anuales sean insuficientes para atender a las obligaciones de dicha Junta.

El Sr. LEQUERICA apoya un voto particular al capítulo VI, en el que pide que se restablezca el crédito propuesto en el proyecto para premios de concurso del Libro de la Patria y publicación de la obra póstuma.

El Sr. CASTEL, por la Comisión, rechaza el voto. Interviene brevemente el Sr. LEQUERICA y pide votación nominal.

Como no hay número suficiente de diputados para adoptar acuerdos, se aplaza la votación.

La Comisión acepta una enmienda del Sr. GASCON y MARIN en la que se solicita que el epígrafe «Cursos de perfeccionamiento para maestros e inspectores en las capitales del distrito universitario», diga tan sólo «Cursos de perfeccionamiento para maestros e inspectores».

Se rechaza, en cambio, otra del mismo Sr. GASCON y MARIN, en la que, entre otras cosas, se pedía se destinaran cuando menos 75.000 pesetas para combatir el analfabetismo en Las Hurdes.

Se suspende el debate y se levanta la sesión a la una y diez.

## Sesión de la tarde

A la hora de costumbre abre la sesión el conde de Bugallal.

Es leída y aprobada el acta de la sesión anterior.

En el banco azul, los ministros de Gracia y Justicia, Marina, Instrucción pública y Trabajo.

En los escaños, doce diputados.

Minutos después de abrirse la sesión, toma asiento en la cabecera del banco azul el presidente del Consejo.

RUEGOS Y PREGUNTAS

El Sr. O'SHEA se lamenta de que no se cumpla en Galicia el reglamento sobre la aplicación del impuesto de consumos.

El Sr. SABORIT solicita una eficaz intervención del Gobierno en el conflicto minero de Asturias.

Recordando sus pasadas intervenciones sobre asuntos de esta naturaleza, manifiesta que no puede pensarse en la rebaja de salarios mientras no se encuentre una fórmula de conjunto que dé a los trabajadores la sensación de que, a pesar de esa rebaja, su vida habrá de mejorar integralmente.

Afirma que los mineros asturianos, que son patrióticos se condujeron durante los

angustiosos años de la guerra europea, no perturbando absolutamente la producción, se creían con derecho a un trato justo del que por parte del Gobierno están ahora recibiendo.

Una de las causas esenciales de los conflictos mineros en Asturias es la falta de producción y de las difíciles condiciones de competencia del carbón asturiano frente al inglés, con el cual no puede luchar sino con una eficaz protección de los Poderes públicos.

Solicita que, como medida preventiva, se dicte una fórmula con la que se logre la vuelta al trabajo, para después de eso entrar a fondo en el problema, estudiándolo en todos sus aspectos, llegando, si es preciso, al de la nacionalización de las minas.

El ministro del TRABAJO expone los antecedentes del problema, examinando la intervención en éste del Ministerio y de los Comités paritarios.

Declara después que el Gobierno está estudiando el procedimiento más beneficioso para proteger a las explotaciones mineras asturianas.

Afirma luego que en las negociaciones realizadas por el Gobierno para solucionar el conflicto, se interpuso el criterio de los patronos, que pretendían que la rebaja de los salarios se hiciera en relación a la cantidad de los mismos, cuando lo que el ministro pretendía era que éste se estableciera en relación con la carestía actual de la vida.

Termina prometiendo hacer cuanto esté de su mano para llegar a la fórmula solicitada por el Sr. Saborit.

El Sr. SABORIT rectifica, insistiendo en sus anteriores puntos de vista y encareciendo nuevamente la necesidad de llegar a una solución del conflicto.

El Sr. BARRERA MASO interpone una interpelación sobre política internacional, que es aceptada por el ministro de ESTADISTICA, dejando a la Mesa el encargo de fijar la fecha en que deba ser examinada.

El Sr. LAZAGA solicita que el Gobierno facilite medios y créditos con que lograr éstos, para combatir la plaga de langosta en la provincia de Cádiz.

El ministro de FOMENTO manifiesta que el Gobierno ha atendido por el orden que se le han hecho las peticiones recibidas en este sentido, y que, además, se ha votado un crédito extraordinario de 500.000 pesetas; pero que, a pesar de todo, la plaga de la langosta es tan intensa que el Gobierno no dispone de nuevos medios económicos para combatirla.

El Sr. BARRERAS MASO explica su anterior interpelación sobre la crisis que atraviesa en España la industria pesquera y sus derivados.

A juicio del orador, la causa de esta crisis es la falta de Tratados comerciales verdaderamente eficientes, y las anomalías y deficiencias de los transportes.

Industrializar la pesca, nacionalizarla, sería crear para el país una inculcable fuente de riqueza.

Excita al Gobierno para que se preocupe de estas cuestiones, haciendo previamente que desaparezcan todos aquellos organismos que hoy existen alrededor de esta industria, y procurando la normalización de los servicios de transportes.

Expone los medios que, a su juicio, podrían emplearse para llegar a una solución del problema.

Para demostrar las deficiencias con que se desenvuelve la industria pesquera en España, los datos comparativos entre nuestro país y otros, algunos de menor litoral.

El ministro de FOMENTO demora su contestación hasta escuchar a otros oradores que tienen pedida la palabra.

El Sr. ORTEGA Y GASSET consume el segundo turno en esta interpelación, recordando sus intervenciones parlamentarias sobre este asunto, al que, por lo visto, los Gobiernos no han prestado toda la atención que merece.

El orador estudia el problema, principalmente en lo que se relaciona con el de los transportes, manifestando que, a causa de la deficiencia de los servicios ferroviarios, la industria pesquera sufre graves perjuicios, que precisa sean subsanados. Afirma que el pescado tarda ciento quince horas en hacer el recorrido de Vigo a Madrid.

Se muestra partidario de la veda efectiva anual, y termina pidiendo que, a reserva de las medidas de carácter definitivo que puedan adoptarse una vez resuelto el problema en toda su extensión, el ministro de Fomento tome aquellas determinaciones precisas para resolverlo de momento.

El Sr. SEOANE consume el tercer turno, exponiendo la opinión de que las cuestiones relacionadas con la pesca no debieran depender del Ministerio de Marina, sino esencialmente del de Fomento.

Se muestra conforme con la mayor parte de los juicios emitidos por los oradores anteriores.

Una de las causas que han llevado al estado actual a las industrias de la pesca y sus derivados, es el absurdo de seguir aún recibiendo marinerías para la Marina de guerra en los pueblos del litoral, del mismo modo que antiguamente se reunían las tripulaciones de las galeras y de las carabelas.

Pide, en síntesis, que se unifiquen en el Ministerio de Fomento los servicios referentes a la industria pesquera nacional.

Queda en el uso de la palabra el orador y se entra en el

ORDEN DEL DÍA

Continúa la discusión del dictamen de la Comisión de Presupuestos sobre los generales del Estado, en su parte referente al Ministerio de Instrucción pública.

(Continúa la sesión)

## Senado

(Final de la sesión de ayer.)

Continúa el debate sobre el dictamen de Reforma tributaria.

El Sr. FERRER y VIDAL defiende un voto particular; le contesta el Sr. FABIÉ.

Interviene el ministro de HACIENDA. Afirma que desaba hablar del proyecto que se discute para desvanecer fantasías forjadas en torno al mismo.

Dice que el déficit del último presupuesto ascendió a unos 1.300 millones de pesetas. En el año 1909 terminó la normalidad económica. Hasta aquella fecha, los presupuestos parciales se liquidaron con superávit. Desde ese año, la deuda pública aumentó en 5.000 millones. Ahora es de 15.000 millones.

Habla de lo peligroso de las nuevas emisiones o bonos a corto plazo. Analiza algunas de las partidas del presupuesto, sobre todo aquellas que significan auxilios otorgados por el Estado: Marruecos—Guerra, Marina y acción de España desde el desastre de Annual—485 millones de pesetas; Compañías ferroviarias por anticipo, reintegrable, 1.700.000 pesetas; a la Prensa periódica, 2.900.000 pesetas; otros gastos, 222.000.000 de pesetas.

Dice que hay que suavizar el déficit. Vamos a la reducción de los gastos públicos. Se debe ir a la reducción de los gastos, pero este procedimiento es de una gran lentitud. Por otra parte, la vida moderna requiere una mayor vigilancia, mayor cuidado en lo que se refiere a obras públicas, higiene, enseñanza, etc., y es necesario acudir con ingresos para atender a gastos de carácter perentorio e inaplazable.

De este criterio participa también el Sr. Cambó. Estima que esta obra debe ser continuada sin interrupción, no por una acción duradera de este Gobierno, que no lo permita Dios, sino por la de sus continuadores. Hace un análisis de los proyectos del Sr. Cambó. Exalta por qué no se va ahora a la reconstitución de las Haciendas provinciales, diciendo que importa reconstruir primero la Hacienda del Estado, contra la cual iban en el fondo los proyectos de su antecesor, pues las obligaciones municipales y provinciales habrán de gravitar sobre el Tesoro público.

Enumera los proyectos abandonados y los recogidos por este Gobierno del llamado «ombú» del Sr. Cambó, y que, por razón de los desastres sufridos ya no es un «ombú», sino un simple coche de punto. Habla de los proyectos recogidos por este Gobierno. Explica por qué mantiene la inscripción o registro de contratos, diciendo que es la única fórmula de conocer los avances catastrales. Dice que el proyecto del Sr. Cambó era una amenaza contra el régimen fiscal.

Define el derecho de propiedad y la obligación que tienen los propietarios de someterse a normas morales que no pongan al individuo por encima de la sociedad.

Habla del fraude, y dice que el registro de documentos corrige algunos fraudes.

El marqués de la HEYDIA: Eso es poner una pareja de la Guardia civil frente a otra.

El ministro de HACIENDA: Ese registro será un espejo, que servirá más tarde para la revisión del Registro fiscal.

El marqués de CORTINA: ¿A qué no? Elogia luego el impuesto de Unidades, como gravamen tipo, como exacción ideal, que debiera llegar a ser única. Confía en el patriotismo del Senado para que se apruebe el impuesto sobre grandezas y títulos nobiliarios.

Se levanta la sesión.

20 DE JUNIO

A las tres y veintita abre la sesión el señor Sánchez de Toza.

En el banco azul, los ministros de Hacienda y Guerra.

Dada cuenta del despacho ordinario, se entra en el

ORDEN DEL DÍA

Se vota definitivamente el proyecto de ley ascendiendo al empleo superior a varios jefes y oficiales por servicios de campaña en Marruecos, en la parte relativa al ascenso del general de brigada D. Emilio Barrera y Luján.

Continúa el debate del proyecto de ley transfiriendo al Gobierno la facultad de ascensos militares por méritos de guerra.

El Sr. IZQUIERDO VELEZ consume un turno en contra, contestándole, por la Comisión, el Sr. UBIERNA, y sin más discusión se aprueba el dictamen, quedando pendiente de votación definitiva.

Los proyectos económicos.

El Sr. AZPITIA consume un turno en contra.

Estudia, con gran acopio de datos, los antecedentes que informan la reforma, que obedece, principalmente, al déficit del Presupuesto por el aumento de los gastos.

Estima que la reforma, por ser fragmentaria, resultará injusta, sin que haya proporcionalidad en el sacrificio que se demanda al contribuyente.

El defecto principal de la reforma tributaria estriba, a su juicio, en que es base para ello el problema de Marruecos con los gastos que supone, y gastos que deben ser atendidos con un presupuesto extraordinario, considerando además que la reforma no guarda relación con la presente situación de España.

Combate el sistema de adaptación que se viene siguiendo en España de algún tiempo a esta parte, de los impuestos extranjeros, sin que preceda un estudio serio respecto a su rendimiento, dándose el caso frecuente de que su implantación aquí suele coincidir con su supresión en la tierra de origen.

Es decir, que llegan con retraso.

Tal ocurre, por ejemplo, con el nuevo impuesto sobre la renta, importado de Inglaterra y adaptado por el Sr. Bergaín, precisamente cuando en Inglaterra se está suavizando, y eso que uno de los más firmes pilares de su economía.

Pasa después a impugnar la reforma, estudiando separadamente el que a cada impuesto se refiere.

Transportes: Dos puntos esenciales encuentra en la reforma que se propone de este impuesto. El aumento de los tipos de tributación y la reversión al Estado del impuesto de carruajes de lujo, que hoy perciben los Ayuntamientos.

En los carruajes de tracción de sangre se elevan notablemente los tipos de gravamen, y en cuanto a los de tracción mecánica censura duramente que se adopte como base tipo la cilindrada, porque la escala que se establece es totalmente caprichosa, porque el sistema equivale a declarar la guerra al automóvil, sin tener en cuenta que este no es solo artículo de «sport», sino que también lo es de trabajo, porque a la cilindrada del motor no dice nada en orden a la fuerza ni al valor, y porque no se distingue entre el auto de trabajo y el suitario.

Se extraña de que al recabar para sí este impuesto, el Estado establezca un verdadero consorcio con los Ayuntamientos, sin que exista el precedente del proyecto de Cambó sobre reformas de las Haciendas locales.

El abandono del Estado en cuanto a la facultad de administrar el impuesto, es inconcebible, dada la situación de cuentas de los Ayuntamientos con el Estado y los 7.000 expedientes instruidos contra ellos.

(Siguió la sesión.)

## Noticias políticas y parlamentarias

El presidente del Consejo ha manifestado que ignoraba la certeza del rumor circulado sobre el desplazamiento del viaje a Madrid del Alto Comisario en Marruecos.

El Sr. Durán y Ventosa ha suscripto al proyecto de reformas tributarias cinco emiendas, relativas a las haciendas locales y solicitando la rebaja de la contribución industrial.

El marqués de Camps ha presentado seis, relativas al registro del contrato de arrendamientos y automóviles, del citado proyecto tributario.

Una Comisión de senadores, de la que forman parte los señores Archillas Espartero, Ortega Morejón, Gadea, Gil Casares, García Baquero, Sánchez y Sánchez y otros, ha visitado esta mañana al ministro de Instrucción pública, Sr. Montejó, para pedirle la suspensión del decreto del Sr. Silió, estableciendo el régimen autonómico en las Universidades del Reino, hasta que el proyecto de ley correspondiente sea aprobado por las Cortes.

Dichos señores cuentan con la adhesión de un considerable número de parlamentarios de todos los partidos, y están resueltos a hacer obstrucción a la obra del Gobierno si no se accediera a tan justa petición.

El Sr. Elías de Molins ha formulado por escrito, en el Senado, el siguiente ruego al ministro de la Guerra:

«Es un hecho que, por efecto de la guerra en Marruecos, han sido arrebatados a nuestra Agricultura millares de brazos, causando irreparables perjuicios, no sólo por haber dejado sin cultivo muchas tierras y ocasionar grandes gastos, sino que también por los hábitos de holganza y vicio que crean, fomentando el desvío hacia los campos.

Los deberes y sacrificios por la Patria tienen su límite en la necesidad, y dada la orientación del Gobierno, acorde con los señuelos de la opinión, de reducir el contingente militar en África y repatriar tropas, se impone el licenciamiento de la parte del Ejército en filas en la Península, que no sea indispensable para el servicio, ahorrando cuantiosos gastos al Erario, hoy agobiado por la pesadumbre de innumerales cargas y obligaciones.

Aparte de ello, e interin llega el licenciamiento, se impone con toda urgencia que se otorguen licencias a los obreros o personas dedicadas a las labores del campo que lo soliciten, por ser esta la época del año en que son precisos los brazos.»

El viaje del Rey a Las Hurdes

Salida de Madrid. Algunos detalles de la excursión.

Su Majestad el Rey, acompañado del ministro de la Gobernación y del séquito anunciado, ha emprendido esta mañana, a las ocho y media, su viaje a Las Hurdes.

Accompañan al Monarca su ayudante, Sr. Oregón; el duque de Miranda, como oficial de secretaría, y el médico Sr. Varela.

En representación del Gobierno va el ministro de la Gobernación, Sr. Pinés, llevando al doctor Marañón y a los señores García Mora y Campús, representantes de los últimos de la Prensa diaria y de los informadores gráficos de Madrid.

También forman parte del séquito el ingeniero jefe de Montes de la provincia de Cáceres, un oficial de la Guardia civil y el conde de Romilla, diputado a Cortes por Hoyos, distrito al cual pertenecen casi todos los pueblos hurdesanos.

El Sr. Pinés subió al Regio Alcázar, y sus acompañantes dirigieron por la rampa de la Puerta del Moro a la fachada de Palacio que da a la Casa de Campo, y allí esperaron la salida de S. M. el Rey y el ministro. El Soberano salió por la llamada «puerta incógnita», acompañado del señor Pinés, de su ayudante el Sr. Oregón; el duque de Miranda, como oficial primero de su secretaría, y el doctor Varela.

Fué despedido Su Majestad por los marqueses de la Torre y Viana, el general Milán del Bosch y los demás jefes palatinos.

Inmediatamente púsose en marcha la comitiva a través de la Casa de Campo.

El Rey guiaba su automóvil y, tanto él como el ministro y las personas del séquito, vestían trajes apropiados para la excursión que realizan.

Los excursionistas, siguiendo la carretera de Toledo o la que corre paralela a la línea de Madrid Cáceres-Portugal, cruzaron el valle de Tietar, pasando por las puertas de Plasencia, y continuando por la carretera que conduce de Plasencia a Salamanca, torciendo a la izquierda, por Villar, por Segura o por Aldeanueva del Camino, para seguir por Guijo de Granadilla o por Granadilla, hasta el pueblito de Mohedas, donde dejaron el auto.

El motor, montado a caballo para llegar al El Casar del Palomero. Allí pernoctarán.

De Casar del Palomero saldrán mañana para dirigirse a Nueva Moral, pasando por Pinofranquedo hasta llegar a Casares, de cuyo punto saldrán el 23, y atravesando el valle de las Batuecas, entrarán en La Alberca (Salamanca).

De Palacio, con el personal correspondiente, se han enviado una cocina portátil, tiendas de campaña y una estación radiotelegráfica, y por la Inspección de Sanidad se ha provisto a los expedicionarios de unos frascos de quinina para prevenirse contra el paludismo.

El Sr. Pinés ha facilitado unos pases especiales para los periodistas que, independientemente de los expedicionarios, deseen asistir al viaje; pero tales pases son válidos únicamente para situarse en los sitios previamente designados, y los que los posean no podrán circular por Las Hurdes en tanto Su Majestad no haya abandonado la región.

Detención de un anarquista fichado

SALAMANCA 19.—La Policía madrileña, que se encuentra en esta capital de paso para Las Hurdes, ha detenido hoy en la plaza Mayor a un anarquista de acción que aparece fichado en Madrid y Barcelona, llamado Jaime Blanc, el cual manifestó que se hallaba trabajando en Salamanca.

El detenido ingresó en la cárcel.

Un banquete íntimo al general Castro Girona

En homenaje al general D. Alberto Castro Girona, llegado anteayer a Madrid, se reunieron para almorzar en el Palace distintas personalidades del periodismo y la política.

Concurrieron el marqués de Alhucemas, D. Melquíades Álvarez, D. Santiago Alba, D. Rafael Gasset, D. Luis Silveira, D. Niceto Alcalá Zamora, D. José Manuel Pedregal, D. Francisco Gómez Hidalgo y don Leopoldo Romeo.

El tema de la conversación fue, naturalmente, la situación actual de Marruecos, y, como se trataba de una fiesta íntima, no hubo discursos.

Al descorcharse el «champagne» el señor Alba brindó por la salud y la gloria del nuevo general, y le acompañaron en sus votos los restantes comensales.

Desde el Palace se trasladó Castro Girona al Congreso, donde permaneció unos minutos presenciando la sesión desde la tribuna de la Prensa.

Telegramas de última hora

Negociaciones germanobelgas

BRUSELAS 20.—Las negociaciones germanobelgas relativas a la restitución de las marcas comerciales incautadas durante la guerra, siguen su curso.

En una reunión celebrada, ayer los representantes de Bélgica hicieron saber a los de Godes de Alemania que necesitaban una «puesta precisa» acerca de las cuestiones en litigio, dentro de un plazo de cuarenta y ocho horas.

En el caso de que no se recibiera esta respuesta en el plazo marcado, los de Bélgica belgas declararían que consideran rotas dichas negociaciones.

Las conversaciones de Lloyd George y Poincaré

PARIS 20.—La Prensa francesa y británica se muestra unánime en comentar favorablemente el carácter amistoso de la conversación habida entre los Sres. Lloyd George y Poincaré, que ha disipado la frialdad y las prevenciones que separaban hace algún tiempo a ambos primeros ministros, haciendo constar que si esta conversación no hizo progresar la solución de los problemas actuales, constituye, sin embargo, un importante paso el hecho de que ambos jefes de Gobierno hayan resuelto tratar directamente, y sin apóstrato, acerca de todas las dificultades existentes.

El sentimiento general es que, en lo sucesivo, la perspectiva de la posibilidad de una ruptura resulta inconcebible.

La Prensa de ambos países aprueba igualmente la decisión del Gobierno francés de participar en la reunión de La Haya, demostrando de este modo su ferviente deseo de colaborar en la solución de los problemas actualmente pendientes, estimando que Francia, al participar en dicha Conferencia, confirma que el deseo de llegar a un acuerdo es su objeto fundamental.

La Prensa francesa considera que ya tendrá que ser desechada la leyenda de un Poincaré de espíritu aventurero y dispuesto a la acción aislada.

El Presupuesto francés en los diez últimos años

PARIS 20.—El «Matin» publica un gráfico acerca del Presupuesto de Francia durante los diez años últimos.

En él se demuestra que Francia, que en 1913 gastaba 5.100 millones, y tenía como ingresos 9.900, y cuyo Presupuesto de gastos en 1920 alcanzó la suma de 58.000 millones, realizó un poderoso esfuerzo de compresión en ellos, viéndose cómo la curva de los gastos descendió a 48.700, alcanzando el total de los ingresos 24.700 millones.

De este modo, y a pesar de las ruinas y los 300.000 millones gastados durante la guerra, los franceses pagan al Estado cinco veces más que en 1913.

Almeida, detenido

LISBOA 20.—El héroe de Dombos, ex coronel João Almeida, ha sido detenido anoche en Oporto.

Partido de «foot-ball»

VALENCIA 20.—En el partido de «foot-ball» jugado ayer entre los equipos del Badalona F.C. y Valencia F.C., segundo de la serie, vencieron los jugadores catalanes por siete tantos a cero.

LA BOLSA

Cotización de 20 de junio

BOLSA DE MADRID

4 por 100 interior: Serie F, 69,75.—C, 69,85.—A, 69,90.—B, 69,95.—D, 69,95.—E, 69,95.—F, 69,95.—G, 69,95.—H, 69,95.—I, 69,95.—J, 69,95.—K, 69,95.—L, 69,95.—M, 69,95.—N, 69,95.—O, 69,95.—P, 69,95.—Q, 69,95.—R, 69,95.—S, 69,95.—T, 69,95.—U, 69,95.—V, 69,95.—W, 69,95.—X, 69,95.—Y, 69,95.—Z, 69,95.—AA, 69,95.—AB, 69,95.—AC, 69,95.—AD, 69,95.—AE, 69,95.—AF, 69,95.—AG, 69,95.—AH, 69,95.—AI, 69,95.—AJ, 69,95.—AK, 69,95.—AL, 69,95.—AM, 69,95.—AN, 69,95.—AO, 69,95.—AP, 69,95.—AQ, 69,95.—AR, 69,95.—AS, 69,95.—AT, 69,95.—AU, 69,95.—AV, 69,95.—AW, 69,95.—AX, 69,95.—AY, 69,95.—AZ, 69,95.—BA, 69,95.—BB, 69,95.—BC, 69,95.—BD, 6



## Sociedad de Altos Hornos de Vizcaya

### BILBAO

#### Fábricas en Baracaldo y Sestao

Lingotes al coque, de calidad superior, para fundiciones y hornos Martin Siemens.

Aceros Bessemer y Siemens-Martin, en las dimensiones usuales para el comercio y construcciones.

Carriles vigonales, pesados y ligeros, para ferrocarriles, minas y otras industrias.

Carriles Phoenix o Broca, para tranvías eléctricos.

Viguerías para toda clase de construcciones.

Chapas gruesas y finas.

Construcciones de vigas armadas para puentes y edificios.

Fabricación especial de hoja de lata.

Cubos y baños galvanizados.

Láminas para fábricas de conservas.

Envases de hoja de lata para diversas aplicaciones.

Dirigir toda la correspondencia a ALTOS HORNOS DE VIZCAYA-Bilbao

## AVISO

La casa que más paga por oro, plata, platino, galones y toda clase de alhajas y paqueles del Monte

Plaza de Santa Cruz, 7 PLATERIA

SE ADMITEN

anuncios y suscripciones

Floridablanca, 1

## Ibarra y Compañía

(S. en C.)—Sevilla

(LINEA REGULAR DE VAPORES)

SERVICIOS ESTABLECIDOS POR ESTA COMPAÑIA EN LA COSTA DE ESPAÑA

Bilbao para Marsella y puertos intermedios: Todos los jueves.

Bilbao para Barcelona, con escalas en Santander, Sevilla, Málaga, Alicante y Valencia: Todos los domingos.

Salidas semanales de Pasajes para Valencia, con escalas intermedias.

Salidas de Gijón para Sevilla cada diez días.

Para más informes: Oficinas de la Dirección y don Joaquín Haro, consignatario

## Tintas MARTZ

Las tintas Martz están adoptadas por los más notables callígrafos, Ministros, Tribunales civiles y militares, Direcciones generales de Telégrafos, Teléfonos y Alambres, y grandes Casas comerciales, industriales y de banca, que usan las tintas Martz, colocadas por su autor frente a extrañas colasales, que anunciaban no tener rival en España.

Variedad completa en tintas para escribir, fijas y de copiar, para todos los sistemas de pluma, máquina y telegrafía.

Poligráfica, para sacar copias a la gelatina, y para sellos de goma y metal, de todos colores.

Tinta especial para marcar ropa, tampones nuevos entintados en todos colores para máquina de escribir, a 6 pesetas.

Se da tinta a cintas de máquina usadas, a una peseta, y a tampones usados, a 3 pesetas.

Paquetes tinta en polvo para oficinas, fija y de copiar.

Paquetes de tinta en polvo para escuelas.

Tinta de estarcir para marcar cajas y sacos.

Buenos descuentos al comercio.

Pidanse en todas las papelerías. Despacho al por mayor y menor.

ADUANA, 27.—MADRID

Todo pedido vendrá acompañado de su importe o muy buenas referencias en esta plaza.

Advertencia importante.—No se hacen remesas menores de 10 pesetas, y no se admiten sellos de Correos

## AZUFRE TERMADO

El purificador de la sangre

que quita los defectos de la piel

Pecas Sarpullido

Granos Herpes

Diveos Eczemas

Forúnculos Llagas

Manchas de la piel

Corrige el estreñimiento

Para librarse de las falsificaciones e imitaciones del Azufre termado, exíjase la caja amarilla con letras negras que lleve en la parte superior la cruz Lalch

## DOS PREPARACIONES MARAVILLOSAS

«HAIRGO» El depilatorio insustituible. Inofensivo. De reconocida eficacia. No hay cutis por delicado que sea que se resquebraja con su empleo.

«WHEELER» el tinte que devuelve al cabello el color y la suavidad de la juventud. Prepárase en los siguientes matices: No. 1, negro; No. 2, castaño oscuro; No. 3, castaño mediano; No. 4, castaño claro; No. 5, rubio; No. 6, rubio claro; No. 7, claro.

Diríjanse los pedidos a THE WHEELER BEAUTY CO. 67, FIFTH AVENUE, NEW YORK, U. S. A.

## Tome SAL HEPATICA

Principie y termine cada día con una dosis de Sal Hepática. Seguramente disfrutará usted de agilidad y lozanía.

La Sal Hepática es una combinación salina, un laxante suave y agradable pero de acción muy eficaz; un remedio que depura su organismo y le asegura la mejor salud.

Bristol-Myers Co.—New York, N. Y., E. U. A.

## SALUD DE LA MUJER

A TODAS EDADES

por el delicioso ELIXIR de

VIRGINIE NYRDAHL

que cura radicalmente los accidentes de la Formación y de la Edad Crítica, como: Hemorragias, Congestiones, Vértigos, Ahogos, Palpitaciones, Gastralgias, Desórdenes Digestivos y Nerviosos.

Este medicamento cura igualmente las Varices y Úlcera Varicosas, la Flebitis y las Almorranas por su acción sobre el sistema venoso.

Para recibir gratuitamente y franco de gastos un folleto explicativo de 150 páginas, escribir a: PRODUCTOS NYRDAHL, 520, Calle Belgrano, Buenos Aires.

De venta en todas las Farmacias

## ELIXIR ESTOMACAL

de Saiz de Carlos (STOMALIX)

Es recetado por los médicos de las cinco partes del mundo porque tonifica, ayuda a las digestiones y abre el apetito, curando las molestias del

### ESTÓMAGO E INTESTINOS

el dolor de estómago, la dispepsia, las acedías, vómitos, inapetencia, diarreas en niños y adultos que, a veces, alternan con estreñimiento, dilatación y úlcera del estómago, etc. Es antiséptico.

De venta en las principales farmacias del mundo y en Serrano, 30, MADRID, desde donde se remiten folletos a quien los pida.



## “PEA”

El mejor Inhalador

Práctico y Económico

Agradable

Desinfecta perfectamente las vías respiratorias

Se halla de venta en las principales farmacias

## DIARIO UNIVERSAL

Floridablanca, 1 Teléfonos 924 y 1571 M

Apartado de Correos 422

Precios de suscripción

Madrid, un mes, 2 pesetas; año, 24.—Provincias: trimestre, 6 pesetas; semestre, 12; año, 24.—

Gibraltar y Portugal: trimestre, 10 pesetas; semestre, 20; año, 40.

Demás países del extranjero: trimestre, 15 ptas; semestre, 30; año, 60.

Esquelas: Precios según catálogo

Venta: Una mano (25 números), 1,75 pesetas; número suelto, 10 céntimos; ídem atrasado: del mes, 20 céntimos; de meses anteriores, a rios, precios convencionales.

TODOS LOS PAGOS SON ANTICIPADOS

## “BIOTÓNICO” Albiñana

(Tónico de la vida)

El mejor reconstituyente conocido

No olvide usted que el “Biotónico”

no es un medicamento de «chantaje» y lo atestiguan millares de enfermos que padecían: ANEMIA, SIFILIS, NEURASTENIA, IMPOTENCIA y debilidad cerebral.

Es el Tónico predilecto de los señores doctores para combatir las enfermedades Nerviosas.

Cada caja lleva un interesante folleto detallando un plan completo de tratamiento.

De venta en Droguerías y Farmacias

No sufra V. más Callos-Durezas SE CURAN CON

CALCICIDA

Pomada

IRIS

75 céntimos

ES INFALIBLE

Farmacias y Droguerías

## TONICO Y APERITIVO IDEAL

—del Dr. Greytée—

El mejor aperitivo para estimular las ganas de comer, favorece notablemente el desarrollo y crecimiento de los niños.

Toda madre que quiera criar a sus hijos robustos y sanos, deben, sin discusión alguna, usar este tónico, siempre insustituible y sin rival alguno, de resultados satisfactorios para cuantos han seguido su tratamiento.

De venta en las mejores Farmacias

## Sociedad General de Industria y Comercio

COMPANIA ANONIMA, DOMICILIADA EN BILBAO

Capital: 25.000.000 de pesetas

FABRICAS: VIZCAYA (Zuazo, Elorrieta y Gurrubay). SEVILLA (El Empalme), OVIEDO (La Manjoya), MADRID, CARTAGENA, BARCELONA (Badalona), MALAGA, CACERES (Adeamorey) y LISBOA (Trataria).

ACIDOS Y PRODUCTOS QUIMICOS: Superfosfatos de cal, superfosfatos de huesos, nitrato de sosa, sales de potasa, sulfato de amoníaco, sulfato de sosa, glicerinas, ácido nítrico, ácido sulfúrico corriente, ácido sulfúrico anhidro, ácido clorhídrico.

ABONOS COMPUESTOS y primeras materias para toda clase de cultivos, adecuados a todos los terrenos.

LABORATORIOS para el análisis gratuito y completo de los terrenos y determinación de los mejores abonos.

SERVICIO AGRONÓMICO importantísimo para el empleo racional de los abonos, bajo la alta inspección del eminente agrónomo EXCELENTÍSIMO Sr. D. LUIS GRANDAUR.

AVISO IMPORTANTE: Pídanse a la Sociedad la Guía práctica para sacar las muestras de las tierras, a fin de que se pueda determinar cuál es el abono correspondiente.

LOS PEDIDOS DEBERAN DIRIGIRSE A MADRID: VILLANUEVA, 11, O AL DOMICILIO SOCIAL

Dirección telegráfica: GEINCO

SE ADMITEN ANUNCIOS Y SUSCRIPCIONES FLORIDABLANCA, 1.

## Riñonina

del Dr. SIEG

CURA

RIÑONES

Hígado y Vejiga

Mentholatum

CREMA SANATIVA

Indispensable

en el Hogar

Este remedio, de renombre universal, se usa con espléndidos resultados para toda clase de erupciones cutáneas, inflamaciones, golpes contusos, dolor de espalda, neuralgia y manos agrietadas. Le alivia. Ensáyelo hoy.

De venta en las Farmacias y Droguerías

Unicos fabricantes: The Mentholatum Co., Buffalo, N. Y., E. U. A.

## El Gran Remedio

para la

### INDIGESTION

Preparados por

SAVORY

y

MOORE

Ltd.

New Bond St.

Londres

Todo el que sufre de indigestión, sea cardialgia, flatulencia o acidez, etc., hallará un remedio muy eficaz en las Pastillas Absorbentes del Dr. Jenner, preparados por Savory y Moore, según una fórmula del reputado Dr. Jenner.

La virtud de estas pastillas consiste en su notable propiedad de absorber la acidez.

Las pastillas son gratas al paladar y enteramente inocentes, y es una experiencia general que después de tomar algunas de estas pastillas, las comidas ordinarias pueden tomarse sin miedo de indigestión.

### PASTILLAS ABSORBENTES

DEL DR. JENNER

Folleto del DIARIO UNIVERSAL (29)

## ASCANIO

(Aventuras de Benvenuto Cellini)

POR

Alejandro Dumas

catástrofe, y tal vez al encontrarse más cerca de sus ojos, iba a estar más lejos de su corazón.

En cuanto a Scozzone, mitad alegre, mitad intranquila, lloraba y reía alternativamente; los preparativos de pelea la agradaban, pero la probabilidad de que hubiese heridos la producía verdadero sentimiento; el diablillo se alegraba, la mujer estaba triste.

Viola Benvenuto sonriente y llorosa a un tiempo, y se acercó a ella.

—¿Tú, Scozzone—la dijo—, vas a quedarte en casa con Ruperta preparando hilas para los heridos y una buena comida para los que libren con bien del combate.

—Yo iré con vosotros—contestó Scozzone—. No me falta valor para desafiar al preboste y a toda su gente, pero aquí sola con Ruperta me moriría de intranquilidad y de miedo.

—Nunca consentiré que nos acompañes; me preocuparía mucho la idea de que pudiera ocurrirte

alguna desgracia. Lo mejor es que te quedes aquí, rezando por nosotros.

—Oidme, Benvenuto—replicó la muchacha como iluminada por una súbita inspiración—. Ya comprendéis que no me es posible permanecer tranquila en casa mientras vos os batís fuera y podéis ser herido o estar moribundo. Pero hay un medio de conciliarlo todo, y es que, en vez de rezar en casa, lo haga en la iglesia más próxima al lugar del combate; así, sin exponerme a ningún peligro, podré tener inmediatamente noticias de vuestro triunfo o de vuestra derrota.

—Accedo. Por lo demás, ya sabes que no había más de ir a matar a nadie o a dejar que nos mataran sin oír misa primeramente. La oiremos en la iglesia de los Agustinos, que es la más cercana al palacio de Nesle, y en ella te quedarás tú.

Convenido esto y terminados los preparativos, Cellini y sus compañeros bebieron unos tragos de vino, y en seguida, después de ampliar su arsenal de armas defensivas y ofensivas con algunos martillos, tenazas, escalas y cuerdas, emprendieron la marcha, no en grupo, sino dos a dos y a bastante distancia unos de otros para no llamar la atención.

Y no es que en aquellos tiempos, una intención como la que preparaban fuese más rara que lo es en nuestros días un motín o una crisis ministerial; pero hay que reconocer que nadie elegía el día del domingo ni la hora del mediodía para acometer tales empresas, y que era necesaria toda la ayuda de Benvenuto Cellini, sostenida por la legitimidad de su derecho, para atreverse a semejante tentativa.

Uno tras otro fueron llegando a la iglesia de los Agustinos, y después de dejar sus armas en la habitación del sacristán, que era amigo de Simón el Zurdo, entraron para oír piosamente el Santo Sacrificio, y pedir a Dios que les permitiera exterminar a sus enemigos.

No obstante la gravedad de la situación; no obstante su devoción sincera a la trascendencia de las oraciones que había de dirigir a Dios, Benvenuto, desde que entró en la iglesia, dió muestras de una extraña distracción. En la nave opuesta a la en que él se encontraba, una muchacha de rostro encantador lucía en un libro de misa iluminado, y estaba tan bonita, que hubiera distraído la atención de un santo. Con mucho más motivo llamó la atención del escultor. En aquellos momentos el artista venía al cristiano, tanto, que Cellini, que no podía contenerse sin hacer que otro parti para de admiración, se volvió hacia Ascanio, que estaba a su derecha, para decirle que mirara aquella adorable cara de virgen. Pero los ojos de Ascanio no necesitaban tal recomendación, pues el joven, desde que había entrado en la iglesia, no los había separado ni un momento de la muchacha.

Viéndole absorto en la misma contemplación que él, Benvenuto se limitó a darle con el codo.

—¿Dijo Ascanio—, sí, es Colomba. ¿Verdad que es muy hermosa?

Era Colomba, efectivamente. Su padre, que no temía una agresión en pleno día, la había permitido, aunque no sin poner algunos inconvenientes, que fuese a oír misa a los Agustinos. Ciertamente que Colomba había insistido mucho; porque el único

consuelo que la quedaba era el de la religión. Con ella iba la señora Perrine.

—¿Quién es Colomba?—preguntó Benvenuto con naturalidad.

—¿Es verdad? No me acordaba de que no la conocéis. Colomba es la hija del preboste, del propio Roberto de Estourville. ¿Verdad que es muy hermosa?

—No—repuso Benvenuto—, no es Colomba; es Hebe, la diosa de la juventud; la misma Hebe que el rey Francisco I me ha encargado que modele; la Hebe con que yo soñaba y que, por un milagro, sin duda, se presenta ante mí.

Sin percatarse de la extraña mezcla que constituía una Hebe leyendo en un libro de misa y elevando su oración a Jesús, Benvenuto continuó su himno a la belleza, pensando al mismo tiempo en sus rezos y en sus planes de batalla. El artista, el cristiano y el estratega se confundían en él.

Padre nuestro que estás en los cielos... Mira, Ascanio, ¡qué figura más delicada!... Santificado sea el tu nombre; cúmplase tu voluntad así en la tierra como en el cielo... ¡Qué admirable es la línea ondulante de su busto!... El pan nuestro de cada día dónosle hoy... ¿Y dices que esa criatura tan encantadora es hija del bribón del preboste, a quien me propongo exterminar?... Perdonámonos nuestras deudas como nosotros perdonamos a nuestros deudores... Aunque tenga que incendiar el palacio he de apoderarme de él... Amén.

Benvenuto se persiguió sin sospechar que había rezado una oración muy extravagante, y así termi-

no la misa, con estas distintas preocupaciones que podían parecer demasiado profanas en un hombre de otro carácter y de otra época, pero que eran naturales en una organización tan espontánea como la de Cellini, y en una época en que Clemente Marot ponía en versos gigantes los siete salmos de la Penitencia.

Cuando el sacerdote pronunció el «Te misa est», Benvenuto y Catalina se estrecharon las manos. Luego, en tanto que la joven permanecía en aquel sitio, donde debía esperar noticias del resultado del combate, y se enjugaba una lágrima, Cellini y Ascanio, fijas las miradas en Colomba, que no había levantado los ojos de su libro de misa, fueron a tomar agua bendita, como sus compañeros, de los cuales se separaron, conviniendo en reunirse poco después en un callejón situado a mitad de camino, entre la iglesia y el palacio de Nesle.

Catalina, con arreglo a lo convenido, se quedó a la misa mayor, y lo mismo hicieron Colomba y la señora Perrine, que habiendo llegado con alguna anticipación, oyeron la misa rezada como preparatorio de la solemne misa mayor. Ni Colomba ni su dueña podían sospechar que Benvenuto y sus compañeros estuviesen a punta de impedirlas toda comunicación con el palacio de donde tan imprudentemente acababan de salir.